

## Mission

---

The Translation Office's mission is to provide effective translation and interpreting services to families whose primary language is not English in order to ensure access to all aspects of their children's education.

## Misión

---

Nuestra misión es ofrecer a las familias cuyo idioma principal no es el inglés servicios efectivos de traducción e interpretación que garanticen el acceso a todos los aspectos de la educación de sus hijos.

## Missão

---

Nossa missão é oferecer às famílias cujo idioma principal não é inglês serviços de tradução e interpretação para que elas tenham acesso a todos os aspectos da educação de seus filhos.

## Framingham Public Schools

### The Translation Office Coordinates:

- ◇ Interpreting services for all languages, including American Sign Language.
- ◇ Written translation services for the district's two major languages: Portuguese and Spanish.
- ◇ Oral translations of documents for other languages.

### Translation Office, Bilingual Department

---

Bernardo Llorente, Manager of Translation & Interpreting Services

Framingham Public Schools  
73 Mt. Wayte Avenue, Suite #5  
Framingham, MA 01702

508-782-7227  
translationcoordinator@framingham.k12.ma.us

## FPS Translation Office

---

### FAMILY BROCHURE

WELCOME  
BIENVENIDOS  
BEM-VINDOS



*Facilitating family-school partnership through language access*

*Impulsando la colaboración entre la escuela y la familia a través del acceso lingüístico*

*Apoiando a parceria entre a escola e a família através do acesso linguístico*



## ¿Cómo podemos ayudarle?

La Oficina de Traducción fue creada con el fin de favorecer la comunicación entre las familias y las escuelas y así impulsar la colaboración entre la escuela y la familia.

Ofrecemos servicios de interpretación para reuniones y eventos tales como conferencias de maestros y padres, registros de nuevos estudiantes, *Open Houses* (Visitas informativas) o *Curriculum Nights* (Noches curriculares).

El Departamento de Traducción también trabaja con las escuelas en la traducción de documentación importante a los dos principales idiomas del distrito (portugués y español). Aquellas familias que hablan una lengua diferente pueden solicitar traducción oral de los documentos.

Si desea solicitar un intérprete para una reunión o una traducción oral de un documento, por favor contacte con la Oficina de Traducción del Departamento Bilingüe.

508-782-7227

[translationcoordinator@framingham.k12.ma.us](mailto:translationcoordinator@framingham.k12.ma.us)

## What can we do for you?

The Translation Office was established to facilitate communication between families and schools and strengthen family-school partnership.

We provide interpreting services for meetings and events, such as parent teacher conferences, new student registration, open houses, and curriculum nights.

The Translation Office also works directly with the schools to translate important documents into our district's two major languages: Portuguese and Spanish. For families who speak other languages, we provide oral translation services upon request.

If you would like to request an interpreter or oral translation services, please contact the Translation Office, Bilingual Department.

508-782-7227

[translationcoordinator@framingham.k12.ma.us](mailto:translationcoordinator@framingham.k12.ma.us)



## Como podemos ajudá-los?

O Escritório de Traduções foi criado com o objetivo de favorecer a comunicação entre as famílias e as escolas e assim fortalecer a parceria entre a escola e a família.

Oferecemos serviços de interpretação para reuniões e eventos tais como conferências entre pais e professores, matrículas de novos alunos, *Open Houses* (Visitas Informativas), e *Curriculum Nights* (Noites Curriculares).

O Escritório de Traduções também trabalha diretamente com as escolas na tradução de documentos importantes para os principais idiomas estrangeiros em nosso distrito: português e espanhol. As famílias que falam outros idiomas podem solicitar a tradução oral desses documentos.

Se quiser solicitar um intérprete para alguma reunião, ou tradução oral de algum documento, entre em contato com o Escritório de Traduções no Departamento Bilingüe.

508-782-7227

[translationcoordinator@framingham.k12.ma.us](mailto:translationcoordinator@framingham.k12.ma.us)